

## أداة تقييم للمساحات العامة والحياة العامة

### الأماكن التي يمكنك فيها استخدام هذه "الأداة"

إن جودة المساحة العامة لا تقل أهميةً عن استفادة عموم الناس منها، لأن الجودة تساعد على الشعور بالأمان والترحاب والشمولية. والجودة ليست فقط في مظهر المساحة العامة - أي طريقة تصميمها وصيانتها وانسجامها مع البيئة - بل تشير أيضاً إلى النشاطات التي يمكن القيام بها في المساحة وما ترمز إليه، يشمل ذلك:

#### الشوارع

الشوارع، الطرقات المشجرة والبولفارات، الساحات، أسواق البلازا، الأرصفة، الممرات والأزقة، ومسارات الدراجات الهوائية.

#### المساحات العامة المفتوحة

الأماكن المحددة للنشاطات الرياضية والترفيه والتريض على السواء، بما فيها الحدائق العامة والجناحات وملعب الأطفال والشواطئ العامة وضفاف الأنهار والمناطق المطلة على المياه والملاعب العشبية والملاعب المرصوفة الخارجية والغابات المتوفرة للعموم.

#### المرافق العامة

المكتبات العامة والمتاحف والمعارض والمراكم المدنية / المجتمعية وساحات العرض (شوغراؤند) والمرافق الرياضية العامة المنسقة.

يمكن أن تساعد هذه الأداة أيضاً على استخدام مناطق مراكز المواصلات، التي تشمل المناطق القرية من:

محطات الباصات والتقطيعات ومحطات القطارات ومحطات السكك الحديدية الخفيفة وأرصفة العبارات (الفيري) ومسالك الدراجات الهوائية ومواقف سيارات التاكسي أو سيارات مشاركة الرحلات (رايد شير).

### جمع البيانات للأماكن الناجحة

يمكن دعم "أداة تقييم المساحات العامة والحياة العامة" بأدوات أخرى لجمع البيانات من أجل الحصول على مزيد من المعلومات المفيدة وتعزيز فهمك للمكان.

راجع [\(الأداة The right tool for the task\)](#) المناسبة للمهمة) للاطلاع على الأدوات الأخرى التي يمكن استخدامها للتحليل الذي ستقوم به.

ويمكن أن تجد في [Data for Places guide](#) (دليل بيانات الأماكن) إرشادات بشأن تطبيق البيانات في إدارة الأماكن ومراقبتها.

### الخطوات

- 1- اقرأ جميع صفحات أداة التقييم لفهم الخطوات. قد لا تكون هناك حاجة إلى بعض الأسئلة، وفقاً لنوع المساحة التي يتم تقييمها.
- 2- عُّن استماراة التقييم أثناء وجودك في الموقع استناداً إلى ملاحظاتك.
- 3- تعرّف جيداً على المساحة وراقب بيئتها وتنقل فيها واختبرها.
- 4- في الصفحة 2 عَن المعلومات المتعلقة بالمكان وقم بعمل معلومات عن الشخص الذي يعيّن التقييم. ارسم مخططاً للموقع.
- 5- في الصفحة 3 سجل عدد الأشخاص الذين يستخدمونها.
- 6- في الصفحات 4-6، سجل تقييمك للمكان، بما في ذلك انطباعات قسم السلامة في الصفحة 6.
- 7-خذ صوراً فوتوغرافية لملاحظاتك، على سبيل المثال النشاطات القائمة فيها ومزاياها المبنية والطبيعية.
- 8- املأ وسيلة التقييم على عدة مراحل، على سبيل المثال في أوقات مختلفة من الليل والنهار والأسبوع والسنوات، وفي أحوال مختلفة من الطقس.
- 9- ينصح للاستفادة بشكل أكبر من التقييم بتبثبة "الأداة" في أوقات مختلفة من اليوم لأخذ آراء فئات متنوعة من الناس. وإذا أردت معرفة مشاعر شخص آخر بشأن المساحة، يمكنك استخدام [Community Survey Tool](#) (أداة استطلاع إحياء المجتمع) أو تنظيم وقت يستطيعون خلاله تعبيء هذه "الأداة" في الموقع.
- 10- حل نتائج تقييماتك المستكملة ولخصها في تقرير يتضمن الآراء المفيدة. يمكن أن تسهم النتائج في إجراء تغييرات لتحسين نوعية المكان أو تقييم مدى نجاح تغيير ما.

### كيفية استخدام أداة التقييم

يمكن أن تساعدك أداة التقييم (الأداة) على تقييم ما يعمل بشكل جيد وما يمكن تحسينه في المساحة العامة أو المنطقة المركزية للمواصلات في منطقتك. وتسند أدوات التقييم إلى بحوث ومنهجيات معروفة عالمياً مثل الأدوات من إعداد مؤسسة Gehl و [Project for Public Spaces](#) (مشاريع المساحات العامة).

وسوف تساهم نتائج تقييمكم المستكملة بتزويد أدلة شخصية منكم على ما يعمل بشكل جيد وبالتحسينات المطلوبة في المستقبل للمساحة العامة أو المنطقة المركزية للمواصلات، ويمكن أن يستخدم هذا للمساعدة على التخطيط للأماكن العامة وتحديد حجم المشاريع ووضع الخلاصات بها، وتقديم المنح أو تغيير الوثائق الخاصة بالمكان مع مرور الوقت مثل إعداد استطلاعات رأي سابقة ولاحقة، وليس من المقصود استخدام النتائج لاستطلاع أشخاص آخرين.

ملاحظة: نتائج التقييم هي لاستخدام فريق المشروع ولن تجمعها حكومة نيو ساوث ويلز.

إذا كنت تمثّل وكالة حكومية، يجب عليكم التقدّم بمتطلبات أي تشريع ساري المفعول يتعلق بالخصوصية عند جمع المعلومات الشخصية الناجمة عن استخدام هذه الاستماراة.

راجع [Great Places Toolkit](#) (حزمة أدوات الأماكن الرائعة) ([NSW Public Spaces Charter](#) (ميثاق المساحات العامة في نيو ساوث ويلز) لزيادة فهم ما يساهم في تكوين الأماكن الرائعة.

### تقييم الانطباعات المتعلقة بالسلامة

لقد تم إعداد قسم الانطباعات المتعلقة بالسلامة في الصفحة 6 بالتشاور مع أبناء المجتمع من ضمن [Safer Cities program](#) (برنامج المدن الأكّر أماناً).

من خلال عملية التشاور والبحوث، تم تحديد عدة عناصر مادية تؤثر على شعور الفرد بالسلامة في المساحات العامة والمناطق المركزية للمواصلات. يركّز هذا القسم على تقييم الأماكن من خلال هذه العناصر المادية للمساعدة على الشعور بأمان أكبر في الأماكن العامة بالنسبة للجميع.



## معلومات عامة

<b>ما نوع هذه المساحة؟</b>	منطقة تابعة للبلدية	اسمك
مساحة مفتوحة <input type="checkbox"/>	.....	.....
مرفق عام <input type="checkbox"/>	الموقع	السن
شارع <input type="checkbox"/>	الطقس	الجنس
منطقة أو مركز للمواصلات العامة <input type="checkbox"/>	التاريخ	اسم المشروع و مرحلته
نوع آخر <input type="checkbox"/>	الوقت	.....

## ما هو هذا المكان؟

استخدم هذه المساحة لرسم تصوّرك للمكان الذي تقيّمه. يمكنك رسم خارطة مبسطة للموقع، أو رسم مميزات المكان أو حتى إنشاء صورة مجّمعة (كولاج). يُبيّن في الرسم استخدام الناس للمساحة العامة، والأماكن التي يجلسون أو يقفون فيها وطريقة دخولهم إليها وخروجهم منها. يمكن أن تساعد هذه الخارطة أيضًا على تحديد المساحة المتعلقة باللحمة المأخوذة عن الناس في الصفحة 3. كما يمكنك استخدام هذه المساحة لأخذ ملاحظات أو التقاط صور إضافية إذا كنت تقوم برسمها بصورة رقمية (إلكترونية).

عند استخدام PDF رقمي مع Adobe Acrobat رقمي مع "القلم" (Pencil) و"أداة كتابة النصوص" Comment (Text tool) من "شريط مهام التعليقات" (Text tool) (taskbar).

عناوين يمكن استخدامها:

- X مكان تجمّع
- △ شخص
- طريق لل المشاة
- ≡ مسلك للدراجات الهوائية
- مبني/بناء
- موقع يحظى باهتمام
- (B) موقف باصات
- (T) محطة قطارات
- (L) موقف قطارات خفيفة
- // مساحة مفتوحة/عشب
- ⊗ شجرة
- ↑ شمال

## لمحة عن الناس

سجل عدد الأشخاص

= 5 أشخاص

استخدم هذه الجدول لحساب عدد الأشخاص الذين يستخدمون المساحة خلال خمس دقائق، للحصول على معدل المستخدمين بالساعة، اضرب العدد الإجمالي بـ12. سجل العمر التقريري للمستخدمين. احسب عدد الناس معاً تحت عبود "الجميع" (Everyone). إذا لم يكن لديك مانع، يوسعك أيضاً شمل جنس مستخدمي المساحة. احسب عدد الأشخاص إما بالتنقل في أنحاء الموقع أو البقاء في بقعة واحدة. ويمكنك استخدام رسم الموقع في الصفحة 1 لمساعدتك على تحديد المنطقة التي تجري فيها عدّ الناس، لأن المنطقة الأصغر مساحةً يمكن أن تساعد إذا كانت المساحة مزدحمة. احرص على عدم عدّ الأشخاص مرتين.

### الأشخاص الذين يجتازون المكان

على سبيل المثال، شخص يسير أو يتنقل على كرسي متحرك أو على دراجة هوائية

نساء			رجال			أو	الجميع			السن
كل ساعة	المجموع	العدد	كل ساعة	المجموع	العدد		العدد	كل ساعة	المجموع	
										أقل من 12 عاماً
										12-17
										18-24
										25-34
										35-44
										45-54
										55-64
										65-74
										75 وما فوق

### الأشخاص الذين يبقون في المكان

على سبيل المثال شخص يجلس أو يقف أو يستلقي

نساء			رجال			أو	الجميع			السن
كل ساعة	المجموع	العدد	كل ساعة	المجموع	العدد		العدد	كل ساعة	المجموع	
										أقل من 12 عاماً
										12-17
										18-24
										25-34
										35-44
										45-54
										55-64
										65-74
										75 وما فوق

## لمحة عن الحيوانات الأليفة التي يتم تمشيتها في المكان

مجموع عدد الحيوانات الأليفة

= 5 حيوانات أليفة

استخدم هذا الجدول لحساب عدد الحيوانات الأليفة التي تمرّ في المكان أو تبقى فيه. يمكنك استخدام رسم الموقع في الصفحة 1 لمساعدتك على تحديد المنطقة التي تعدّ فيها الناس أو الحيوانات الأليفة، لأن المنطقة الأصغر مساحةً يمكن أن تساعد إذا كانت المساحة مزدحمة.

حيوانات أليفة مع مشاة		
كل ساعة	المجموع	العدد

### أفكار لتحسين المساحة

على المدى القريب إلى المتوسط أو المؤقت

على المدى البعيد وال دائم

من هي الجهة التي يمكن أن تساعد على تحقيق هذه الأفكار؟ (مثلاً: المصالح التجارية/الهيئات المجتمعية/المدارس)

ملاحظات أو أفكار أخرى

### ما يمكنك سماعه؟

صنف الأصوات إذا كانت إيجابية بحرف P أو سلبية بحرف N بحسب تجربتك، واكتب N/A إذا لم تكن هناك أصوات سلبية أو إيجابية.

العصافير/الحيوانات البرية

الأشجار/الأخضرار

الناس يتحدثون/يتحالطون اجتماعياً

عزف الموسيقي وممارسة الفنون

الإبداعية

الأماكن المبنية

حركة المرور

الصوپاء الصناعية (المراوح/المضخات)

الريح

خلافه:

### أسئلة و ملاحظات

كيف تصف الجودة الإجمالية لهذا المكان؟

عالية  متوسطة  متدنية

ما الذي يجعل هذه المساحة العامة مميزة أو فريدة؟ هل توجد علامات ظاهرة على أعمال تجرب أو مشاكل في القمامامة أو الصيانة؟ ما الذي يقدّره أبناء المجتمع بخصوص هذا المكان؟

كيف تغيّر هذا المكان منذ أن أجريت آخر تقييم له؟  
ملاحظة: لا تجب عن هذا السؤال إلا إذا كنت قد أجريت تقييماً للمكان في السابق.

### ماذا يفعل الناس؟

ارسم إشارة / أو انقر على كل إجابة مناسبة

يتواجدون ضمن مجموعة

لوحدهم

يسيرون

يستخدمون أداة تنقل

يسيرون مع حيوان أليف

يركبون دراجة هوائية

يستخدمون زلاجة (skateboard) أو سكوتر

يجرون عربة أطفال

يتحالطون اجتماعياً

يسيريون/يجلسون

يستخدمون كومبيوتر لوحي أو جهاز إلكتروني

أو الهاتف

يقرأون

يمارسون التمثيل أو الغناء أو يعزفون

الموسيقى

يمارسون الترنيص أو لعبة رياضية

خلافه:

### ما هي المميزات التي تلاحظها؟

ارسم إشارة / أو انقر على كل إجابة مناسبة

مواصلات عامة متعددة

وسائل مواصلات تنشيطية للجسم

أثاث / مقاعد

محلات/مقهى/كشك متنقل/سوق/كشك ثابت

مسرح/مساحة للمناسبات

بناء مظلّل

مساحة للعب الأطفال

ملعب عشبي أو مرصوف

مراحيض/منتفعات

ماء للشرب

إشارات تدل إلى الطرق والأماكن

فنون عامة أو مجتمعية

مبني مجتمعي

برنامج تربوي/مساحة تربوية

مساحة/غرفة لقاءات

مكتب ترحيب/أكشاك معلومات

عناصر تراثية

أشجار/نباتات

شاطئ/ساحل

أراضي رطبة/نهر/ماء

حيوانات ونباتات برية

خلافه:

### يرجى ملء تقييمك أدناه

5 أوفق جداً      4 أوفق      3 لست متأكداً      2 لا أوفق باتاً      1 لا أستطيع الإجابة/لا ينطبق      N/A

اقسم المجموع الكلي على عدد الأسئلة المُجاب عنها في كل من المواضيع الأربع.  
يعطي المجموع المتوسط لكل موضوع لمحة عامة عن أدائه مقارنةً بالمواضيع الأخرى.

المجموع	هل استطيع أن أتواصل مع الآخرين؟	المجموع	هل أستطيع البقاء؟	المجموع	هل أستطيع الوصول إلى هناك؟
	يستخدم الناس من مختلف الأعمار والأجناس والثقافات والخلفيات الإثنية هذا المكان		بوسع الناس الجلوس في الظل أو في الشمس		يجد الناس سهولة وانشراح في الوصول إلى المكان بعدة طرق وشوارع وبالموصلات العامة ولو وجود إشارات ولافتات
	يوجد جوًّ ونشاطات مثيرة للاهتمام، على سبيل المثال متفرجون ونشاطات فنية وثقافية		توجد مجموعة أماكن مريحة للجلوس أو البقاء أو الاستراحة وتتوفر متفرعات		يسهل على الناس الوصول إلى المكان من مداخل متعددة
	بوسعك التعرف على الناس والاختلاط الاجتماعي، وتشييع المساحة العامة شعوراً إيجابياً		توجد أشجار ونباتات ومساحات عشبية كافية تضفي ظلاًًا وراحة على المكان		بوسع الناس من جميع الأعمار والقدرات التنقل بسهولة وراحة في أرجاء المكان
	توجد محلات أو مقاهي أو خدمات مجتمعية أو نشاطات اقتصادية قريبة المسافة		يشييع المكان شعوراً بالأمان خلال النهار		توجد مساحة كافية للمشاة وراكبي الدراجات الهوائية.
	بوسع الناس التواصل مع بعضهم البعض في أماكن تجارية وغير تجارية على السواء		يشييع المكان شعوراً بالأمان خلال الليل		يتمتع راكبو الدراجات الهوائية بالأمان من خطر المركبات الأخرى
	توجد قصص محلية ذات أهمية يتم سردها والاحتفال بها في المكان		المكان مضاء ليلاً وتوجد طرقاً مفتوحة ومرئية جيداً		المجموع المتوسط = المجموع الكلي ÷ عدد الأسئلة المُجاب عنها
	توجد أعمال فنية أو تراثية أو مبانٌ عامة تعكس الطابع الفريد للمنطقة المحلية		المكان نظيف وجيد الصيانة		هل أستطيع اللعب والمشاركة؟
	توجد شواهد على الأعمال التطوعية أو أعمال العناية المجتمعية وأ/أو تحطى المساحة العامة بشغف المجتمع ويتم العناية بمقوماتها جيداً		أحجام المباني المحيطة لا تطغى على المكان مما يسمح للناس بالشعور بالراحة فيه		يوجد عدد من الأشياء التي يمكنك القيام بها في المكان تشمل التمارين والتوفيق والألعاب واللعب وأ/أو فرص للتعلم
	تُقام نشاطات ثقافية أو فنية أو موسيقية فيها		المساحة العامة جيدة التصميم وجذابة وتتضمن مناظر جميلة		يشجع المكان على التواصل الاجتماعي الإيجابي أو التجارب الفردية الإيجابية كالتحادث العابر أو المخطط له مع الآخرين
	يشييع المكان في نفسك شعوراً بالترحاب وشعوراً بالانتماء ويشجعك على العودة إليه		توجد مراافق تقي من الرياح والشمس والمطر		بوسع جميع الناس من جميع الأعمار والقدرات استخدام المكان وتتوفر لهم المرافق التي يحتاجونها للبقاء فيه (مثل وجود مرفاق لنهاية رحلة أو ماء للشرب)
	المجموع المتوسط = المجموع الكلي ÷ عدد الأسئلة المُجاب عنها		تبعد المساحة العامة عن الضوضاء وتحميك من الغبار وأ/أو الروائح الكريهة وأ/أو التلوث		توجد أماكن أو مميزات متعددة للجلوس واللعب والاستمتاع والراحة بأمان
			المجموع المتوسط = المجموع الكلي ÷ عدد الأسئلة المُجاب عنها		توجد نشاطات اجتماعية أو ثقافية مناسبة للمكان كممارسة نشاطات أو حضور مناسبات مبرمجة
					المجموع المتوسط = المجموع الكلي ÷ عدد الأسئلة المُجاب عنها

يرجى ملء تقييمك أدناه	1 لا أوفق باتاً	2 لا أافق	3 لست متأكداً	4 أافق	5 أافق جداً
اقسم المجموع الكلي على عدد الأسئلة المُجاب عنها في كل من المواضيع الأربع. يعطي المجموع المتوسط لكل موضوع لمحنة عامة عن أدائه مقارنةً بالمواضيع الأخرى.					

الراحة والمرافق		تصميم المكان		قسم الانطباعات المتعلقة بالسلامة	
المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع
توجد مرافق مأمونة (مثلاً: مواقف للسيارات والدراجات، مراحيض عامة و/أو مساحات للعب) في مواقع مرئية وملائمة ويمكن وصول الجميع من مختلف القدرات إليها	يتمكن الناس بسهولة العثور على مداخل المكان ومحارجه والموصول إليها في جميع أوقات اليوم (مثلاً: من السهل رؤية نقاط الدخول والخروج من إطارات مختلفة، وجود أرضيات مرصوفة لمسية، المسارات غير مسدودة)	لقد تم إعداد هذا القسم من خلال البحوث والمشاركة لغرض <a href="#">Safer Cities program</a> (برنامج المدن الأكثر أماناً)، الذي شمل مشاركة أبناء المجتمع، بمن فيهم النساء والفتيات والأشخاص من مختلف الفئات الجنسية، بشأن انطباعاتهم عن السلامة وما يعتبرون أنه مهم لمساعدتهم على الشعور بأمان أكبر في المكان العام. وتم تنظيم هذا القسم في أربعة مواضيع: الإضاءة والرؤية، تصميم المكان، الراحة والمرافق والاستخدام والحياة العامة. تشمل هذه المواضيع تصنيفات واسعة للعناصر المادية وغير المادية للأماكن التي يمكن أن تؤثر على شعور أو عدم شعور الناس بالأمان.	يساعد تصميم أثاث الشوارع على زيادة جاذبية المكان ورونقه (مثلاً: مقاعد ملونة في ترتيب دائري).	توجد في المكان مسارات واسعة وجيدة الصيانة تتيح للناس من جميع القدرات التنقل في أرجاء المكان براحة	يمكنك الاطلاع على المزيد من المعلومات عن كيفية تأثير هذه العناصر على انطباعات الفرد بالأماكن وذلك في <a href="#">NSW Guide to gender-inclusive placemaking</a> (دليل نيو ساوث ويلز لإنشاء أماكن شاملة لمختلف الفئات الجنسية).
يتميز المكان باتصال جيد للهواتف المحمولة (على سبيل المثال الاستقبال أو شبكة واي فاي)	بوسع الناس الخروج من المكان بسهولة إذا لزم الأمر (مثلاً: توجد منفذ إلى المواصلات العامة وإلى مسارات الدراجات الهوائية وإلى مواقف سيارات التاكسي أو سيارات مشاركة الركوب)	المكان جيد الإضاءة (مثلاً: أضواء الشوارع تثير الأرقفة ولا ينشأ عنها مناطق مظلمة ومظللة)	يوجد في المكان مقابس لشحن الأجهزة الإلكترونية متاحة لجميع وجيده الصيانة.	في المكان لافتات ومعلومات واضحة ومناسبة، مما يسهل التنقل في المكان في جميع أوقات اليوم (مثلاً: وجود اسم المكان بشكل واضح، اللافتات مضاءة ليلاً، وجود لافتات بأحرف برايل للمكفوفين)	تضفي الإضاءة على المكان جواً ممتعاً دون أن تكون الإنارة مبهرة (مثلاً: وجود إضاءة زخرفية أو دافئة أو ملونة) ولا ينشأ عن أماكن الأضواء مناطق مظلمة داخل المكان العام أو بجواره
الاستخدام والحياة العامة		الإضاءة والرؤية			
من السهل الرؤية والظهور في المكان، أو يتواجد أشخاص في الشارع يرون مستخدمي المكان من مواقع مرئية (مثلاً: مقهى مفتوح عبر الشارع، أشخاص يتجلولون بقرب المكان)	من السهل العثور على معلومات عن أقرب خدمة للمواصلات العامة (مثلاً: وجود لافتات أو جداول زمنية حية)	يتميز المكان برؤية واضحة وجيدة تتيح للناس رؤية الأشخاص المتواجدين فيه (مثلاً: الرؤية لا تعيقها لافتات أو أثاث)	يشيّع المكان جواًً شموليًّا يشجع جميع الناس على المشاركة بمختلف النشاطات	لا يشعر الفرد بالعزلة في المكان (مثلاً: المكان غير محاط بسيارات، أو يتصل بالشارع العام)	هندسة المكان والمزروعات والأشجار لا تؤثر على وضوح خطوط الرؤية أو ينشأ عنها بقع محجوبة عن الرؤية (مثلاً: البناءات والأشجار مقلمة وجيده الصيانة)
يوجد تمثيل للناس من مختلف الفئات في المكان (مثلاً: أسماء الأماكن والفنون العامة تمثل تنوع المجتمع من حيث الجنس و/أو العمر و/أو الخلفية الثقافية و/أو القدرات)	يمكن العثور على مساعدة بسهولة (مثلاً: وجود نقاط مرئية للمساعدة في الحالات الطارئة، كاميرات مراقبة، تكنولوجيات ذكية أو موظفون يمكنني أن أطلب منهم المساعدة.)	المجموع المتوسط = المجموع الكلي ÷ عدد الأسئلة المُجاب عنها	يوجد تمثيل للناس من مختلف الفئات في المكان (مثلاً: أسماء الأماكن والفنون العامة تمثل تنوع المجتمع من حيث الجنس و/أو العمر و/أو الخلفية الثقافية و/أو القدرات)	المجموع المتوسط = المجموع الكلي ÷ عدد الأسئلة المُجاب عنها	المجموع المتوسط = المجموع الكلي ÷ عدد الأسئلة المُجاب عنها